

# 南滩 云海日出

Nantan Sunrise From the Sea of Clouds

桑植南滩的云海日出，总是让人印象深刻。在那里，你可以见证太阳升起的过程，逐渐高升的太阳给云海镀上美妙无比的金边，远处的轮廓逐渐清晰一望无际。虽然天气变幻多端，但是云海和日出总是能够给人带来无限的喜悦。 向金次 摄

The sunrise from the sea of clouds in Sangzhi Nantan is always impressive, where you can witness the process of the sunrise, the gradually rising sun gilds the sea of clouds with a wonderful golden edge, and the distant contour gradually becomes clear and endless. Although the weather is unpredictable, the sea of clouds and sunrise always bring infinite joy to people.

Photographed by Xiang Jinci

投稿邮箱：  
314806339@qq.com

你拍我晒



近日，一场大雨过后，一团团雨雾就像薄纱 穿在 慈利县城高耸的楼房上空，远处的山上也是雨雾涌动，使整个县城置身于一幅水墨丹青画中。 黄岳云 寇彪 摄

Recently, after a heavy rain, masses of rain mist look like gauzes WORN on the high buildings in Cili County Town, and the rain mist surges over the distant mountains, immersing the entire county town in an ink painting.

Huang Yueyun & Kou Biao/Pictures



6月2日，一批韩国游客在张家界宝峰湖景区开心留影。5月份张家界与韩国釜山、大邱恢复直航后，张家界韩国游客开始逐步增多。据了解，6月份张家界还将开通至韩国清州、务安等城市直飞航班，届时韩国游客往返张家界将更为快捷便利。

邓道理 摄

On June 2nd, a group of Korean tourists are taking photos in the Baofeng Lake scenic area of Zhangjiajie. Since the direct flights from Pusan and Daegu, Korea to Zhangjiajie was resumed in May, the number of Korean tourists in Zhangjiajie has increased gradually. It is known that Zhangjiajie will open direct flights to Chungju and Muan, Korea in June, which will make it more convenient for Korean tourists to travel to Zhangjiajie. Photographed by Deng Daoli



5月26日，张家界国家森林公园十里画廊，观光电车巡检员在巡检电车运行轨道，保障接待安全。 吴勇兵 摄

On May 26th, at the Shili Gallery of the Zhangjiajie National Forest Park, tourist tram inspectors are inspecting the tram rails to ensure safety. Photographed by Wu Yongbing

(本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供)